

SATURDAY (SOBOTA), MAY 22ND

5:30PM God's Blessings on Dr. Jonathan Koncz
r/o Godmother Jane Muskuski

SUNDAY (NIEDZIELA), MAY 23RD***PENTECOST SUNDAY***

7:00AM +Maria Łanucha r/o Mąż

9:00AM +Charles Petretta
r/o Carol, Brian & Nicholas Petretta

11:00AM 1. W Intencji Dzieci, Rodziców i Katechetów z
polskiego CCD
2. O Błogosławieństwo Boże dla Marka i
Elżbiety Kuraś z okazji 35 rocznicy ślubu

1:30PM For Our Parishioners

Second Collection – Parish Maintenance & Repairs**MONDAY (PONIEDZIAŁEK), MAY 24TH**

7:00AM God's Blessings & Good Health on Robert
Piatek r/o Marie Dillman

8:00AM +Ryszard Stępkowski r/o Siostra z Rodziną

12:00PM +Josephine Pastuszak (2nd Anniversary)
r/o Daughter Gloria

TUESDAY (WTOREK), MAY 25TH

7:00AM +Mary, Frank & Leo Paluskiewicz
r/o Maureen Croasdale

8:00AM +Anna Wysocki r/o Marja Walerych

12:00PM God's Blessings on Father Waldemar
Latkowski on his 13th Anniversary of
Ordination to the Priesthood

WEDNESDAY (ŚRODA), MAY 26TH***Saint Philip Neri, priest***

7:00AM +Chester Golecki r/o Sister Agnese

8:00AM +Marianna Owczarek r/o Córka Danuta

12:00PM +Virginia Zanko r/o Husband & Family

7:00PM O spójność duszy dla Joanny Topczewskiej

THURSDAY (CZWARTEK), MAY 27TH***Saint Augustine of Canterbury, bishop***

7:00AM +Mary Ann Holland r/o Janice Bosie

8:00AM Za zmarłych z rodziny Koziół
r/o M/M Stanley Koziół

12:00PM +Frank C. Sigmund r/o Family

FRIDAY (PIĄTEK), MAY 28TH

7:00AM +Joseph Sciortino r/o M/M Daniel Salvaggio

8:00AM +Louis Bukowski r/o Gizela Bukowski

12:00PM +Frank Kohut r/o Aunt Mae Angelone

SATURDAY (SOBOTA), MAY 29TH

8:00AM O Zdrowie i Błogosławieństwo Boże dla ks.
Wojciecha Kusek w z okazji Rocznicy
Kapłaństwa

5:30PM +William & Rose Balewitz
r/o Son Anthony & Family

SUNDAY (NIEDZIELA), MAY 30TH***THE MOST HOLY TRINITY***

7:00AM +Jadwiga i Stanisław Makświej
r/o Anna Czarnecka

9:00AM +Michael A. Żmidziński (2nd Anniversary)
r/o Grandparents M/M Jerzy Żmidziński

11:00AM +Olga Majlowski r/o Córka Wanda

1:30PM For Our Parishioners

Second Collection – Cemetery Improvement**PENTECOST SUNDAY****First Reading: Acts 2: 1-11**

The disciples were celebrating Pentecost together when "tongues of fire appeared which parted, then came to rest on each of them." The disciples were filled with the Holy Spirit and began speaking in foreign tongues. Visitors from many different countries were amazed that each guest could hear his or her native language being spoken as the disciples proclaimed God's glory.

Second Reading: 1 Corinthians 12: 3b-7, 12-13

Each person has received different manifestations of the same spirit to contribute to the common good of all. All members of the church have been baptized into one body because of our belief in the Holy Spirit, who was sent to us by God.

Gospel: John 20: 19-23

Jesus appeared to the disciples even though they had locked the doors in fear. Jesus then showed the disciples his hands and his side; and they rejoiced at his presence. He breathed on them saying "Receive the Holy Spirit." He then gave the disciples the power to forgive others or hold them accountable for their sins.



Right of Christian Initiation of Adults of St. Stephen's is seeking two assistants to express their faith and beliefs to others. Contact the Rectory at 732-826-1395.



**THURSDAY – CZWARTEK
EXPOSITION OF THE BLESSED
SACRAMENT
8:30AM-7:00PM
7:00PM Closing Devotions**

**Let us pray,
through the intercession of St. Joseph
for the success of our church restoration**



ALL PARISHIONERS ARE INVITED to a "Thank you" and Farewell reception for our vicar Father Wojciech Kusek which will take place in the school cafeteria, May 23 after 11:00AM Mass.

ZAPRASZAMY WSZYSTKICH PARAFIAN na pożegnalne spotkanie dla naszego Księdza Wojciecha Kusek, w szkolnej stołówce, 23 maja zaraz po Mszy Św. o 11:00AM.

Announcements

During the month of May, we have daily May Devotions at **7:00PM from Monday to Friday**. Please make every effort to be at these beautiful devotions.

Sunday, May 23

PENTECOST SUNDAY

Wednesday, May 26

Bus to ATLANTIC CITY is leaving on **WEDNESDAY, MAY 26TH** from the church parking lot at 11:15AM. If you are interested, call Bobbie at 732-826-2033 or Regina Bryla at 732-826-2770.

12:00PM – Novena to the Blessed Mother of Perpetual Help

Thursday, May 27

EUCCHARISTIC DAY

Sunday, May 30

THE MOST HOLY TRINITY

Ogłoszenia

W miesiącu maju, od poniedziałku do piątku, odbywają się **Nabożeństwa Majowe o 7-ej wieczorem**. Zachęcamy wszystkich do wzięcia udziału.

Niedziela, 23 maj

ZESŁANIE DUCHA ŚWIĘTEGO

Środa, 26 maj

Autobus do Atlantic City, wyjeżdża **26 maja** z parkingu kościelnego o godz. 11:15 rano. Zainteresowanych prosimy zadzwonić do Bobbi 732-826-2033 albo do Reginy Bryly (732-826-2770).

7:00PM – Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej Pomocy

Czwartek, 27 maj

DZIEŃ EUCHARYSTYCZNY

NIEDZIELA, 30 maj

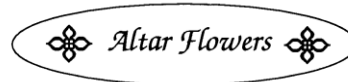
UROCZYSTOŚĆ TRÓJCY ŚWIĘTEJ

ATTENTION!

Weekly Masses during the summer (June, July and August)!
Starting June 1st, Mass in Polish at 8:00AM
& English at 12:00Noon.

UWAGA!

W miesiącach wakacyjnych (czerwiec, lipiec i sierpień)
Msze Św. w tygodniu – po polsku o 8 :00AM i
w środę o 7:00PM,
po angielsku o 12:00PM.



Main Altar, Sacred Heart & Blessed Mother Altars

In memory of Charles Petretta

r/o

Carol, Brian & Nicholas Petretta

CHURCH COLLECTIONS

Sunday, May 16, 2010

Through the mail			\$256.00
5:30PM	\$975.00	7:00AM	\$416.00
9:00AM	\$1,087.00	11:00AM	\$1,726.00
1:30PM	\$254.00		
Total:			\$4,714.00
(Total of May 17, 2009:			\$4,868.00)
Ascension of the Lord: \$1,103.00			
(Ascension of the Lord 2009: \$864.00)			
Restoration Loan: \$295.00			
REMEMBER ST. STEPHEN'S PARISH IN YOUR WILL!			

FOOD CERTIFICATES PROGRAM

Food Certificates Program from May 10 to 16 amounted to \$1,940.00 and the profit realized to St. Stephen's was \$97.00. ShopRite, Pathmark and A & P have made this program available to us in realizing a profit from each certificate. Please make every effort to purchase them before you go grocery shopping. **KEEP IN MIND – EACH CERTIFICATE BRINGS MONEY INTO OUR CHURCH AT NO ADDITIONAL EXPENSE TO YOU! KEEP IN MIND – EACH CERTIFICATE BRINGS MONEY INTO OUR CHURCH AT NO ADDITIONAL EXPENSE TO YOU!**



All of our parishioners who are sick: Christine Thompson, Helen Imielita, Adela Saratowicz, Helen Stopen, Mary Bukowski,, Janina Tyndorf, Helen Szetela, Wanda Blajek, Mary Niedbala, John Yunckes, Adele Luniewski, Joseph Stancavitz, Jeffrey Yunckes, Witold Morze, Doris Garcia, Helen Kolasa, Sophie Mazurowski, Stella Bukowski, John Zemin, Dorothy Aleski, Doc Steward, Marcelina Herc, Diana Eissing, Alfred Szul, Irene Kiczula, Genowefa Nagotko, Anna Filik, Walter Zwierzynski, William & Betty Ganschow and Anastazja Szafranski. *Please include in your prayers the sick of the Parish who wish to remain nameless, but still need our prayers.*

St. Stephen's Altar Rosary Society

cordially invites you to a

**Day of Recollection at
San Alfonso Retreat House**

Long Branch, NJ

Tuesday, September 14, 2010

9 am – 3 pm

Bus leaves parking lot at 8 am. The day includes breakfast, Morning Prayer, a conference, lunch opportunities for Reconciliation and Mass Registration Fee \$ 42.00 includes transportation. For more information please contact the Rectory office at 732-286-1395



Send out your Spirit



HEATING & AIR-CONDITIONING CAMPAIGN

Campaign Goal: \$120,000.00

Total Amount Pledged: \$113,184.00

Total Amount Paid: \$107,698.50

Families: 425

Donations received for the church Restoration:

✠ In memory of **Joan Eden** \$1,000.00 from husband Ronald.

✠ In memory of the **Deceased parents Stanislaw & Katarzyna Szmyd and Walenty & Maria Strzalka** \$400.00 for Air Conditioning from Walter & Sophie Strzalka.

Thank you and God bless you. Rev. Waldemar Latkowski

FLEA MARKET

ST. STEPHEN'S CHURCH

490 STATE ST., PERTH AMBOY

Every Saturday, starting June 5 until August 28

FEE: \$15.00 per Space

HOURS: 9:00AM – 1:00PM

LOCATION: State St. Parking-Lot

PARKING: Parish Parking-Lot, Mechanic St. (behind school) and off street parking adjacent to Parish Parking-Lot

IN CASE OF RAIN, FLEA MARKET WILL BE CANCELLED

FOR MORE INFORMATION,

CALL 732-826-1395

OR ANA MARIA 732-485-9367

JOIN US!

On Saturday, June 5th, we're going to have a no-cost *PARISH GET-TOGETHER*. Immediately after 5:30 Mass everyone is invited to the lawn behind the rectory. Bring chairs or blankets and **FOOD** for yourself. A grill will be available for barbecuing. We can sit, chat and have a meal. In case of rain the school cafeteria will be available for our use. For more information call: the rectory at 732-826-1395 or Bobbi at 732-826-2033.

ZAPRASZAMY!

W sobotę, 5-go czerwca po Mszy o 5:30PM zapraszamy na *TOWARZYSKIE SPOTKANIE PARAFIAN* na trawie przy plebanii. Prosimy przynieść swoje krzesła, koce oraz jedzenie. Będzie udostępniony grill do pieczenia *hamburgerów, hotdogów* etc...W razie deszczu przeniesiemy się do szkolnej stołówki. Po informacji dzwonić do biura parafialnego na numer 732-826-1395.

ESTAS INVITADO!

El Sábado 5 de Junio, vamos a tener un "*PARROQUIA TODOS JUNTOS*", inmediatamente después de la Misa de 5:30 PM, estamos todos invitados, atrás de la rectoría. Traigan sus sillas o "blankets" y su comida. La parrilla estará lista para asar su comida. Nos sentaremos, conversaremos y comeremos. Si lloviera lo haremos en la cafetería de la escuela. Para mas información llamar a la oficina al 732-826-1395 o llamar a Bobbie al 732-826-2033.

EL LES ENSEÑARÁ TODO Y LES RECORDARA

TODO LO QUE YO LES HE DICHO

REGALOS DEL ESPÍRITU SANTO

Fortaleza Sabiduría
Piedad Consejo
Inteligencia Ciencia
Temor de Dios

El Espíritu que Jesús nos ha enviado:

Nos hace vivir según el Evangelio

Nos hace amar como Cristo amó

Nos hace entender y vivir el mensaje

de las Bienaventuranzas.

Nos hace fieles a la Iglesia en la que

hemos sido bautizados.

Nos hace solidarios con los necesitados

Nos hace santos como es Santo nuestro

Padre del cielo

Nos ayuda a orar.

¡DEJEMOS ACTUAR AL ESPÍRITU SANTO EN NOSOTROS!

La Santa Misa cada Domingo 1:30PM

Confesión en español:

los días Lunes, Miércoles, Jueves, Viernes

de 7.30 – 7.50am

Adoración al Santísimo Sacramento

- Jueves 8.30am – 7.00pm

En la Parroquia de St. Mary, todos los Martes y Jueves a las 7:00PM tenemos Misas en español, hay confesiones antes de las Misas. Estamos todos invitados.

HORARIO DE OFICINA

Lunes, Martes, Jueves, Viernes – 1pm – 5pm

El sacramento del bautismo:

Tercer domingo del mes. Los padres deben pertenecer a la parroquia. Padrinos deben traer certificado de su parroquia. Padres y padrinos deben asistir a una charla como preparación para el bautismo del niño/a.

Sacramento del matrimonio.

Uno de los dos novios, debe ser miembro de la parroquia. Caso contrario, debe traer el permiso de la parroquia en que están registrados. La pareja debe presentarse en la oficina un año antes de la boda

**2009 Bishop's Annual Appeal
Because We Are Church**

To date, the Development Department has received pledges totaling \$20,870.00 and payments totaling \$19,407.50 from 146 parishioners (18.1%). This represents 90.0% of your \$23,200.00 goal.